

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>	Programa kodea Código programa	<b>01</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Foru diputatua eta Errepideetako eta Kudeaketa eta Plangintzako zuzendari nagusiak  
Responsable: Diputado Foral y Directores Generales de Carreteras y Gestión y Planificación

Programa honetan sartuak daude jarduerak garatzeko beharrezkoak diren zuzkidurak, zehazki, Departamentuko foru diputatu, Errepideetako zuzendari nagusi eta Kudeaketa eta Plangintzako zuzendari nagusiarenak.

Era berean, sartu dira Departamentuaren jarduera administratiboaren ondorioz sortutako gastuak eta inbertsio programa jakin bati egozten zailak diren gastuak ere. Kontusailik garrantzitsuenak honako hauek dira: informatikako baliabide eta aplikazioak, azterlan eta ebazpenak, eta errepidean izandako kalteen ondare erantzukizuna, Aldundiaren sareko errepideen egoeraren ondorioz erabiltzaileek izaten dituzten kalteengatik.

Helburuen artean azpimarratzekoak dira jardueren plangintza eta programazioa egitea, lanak zuzendu eta koordinatzea, proiektu eta obrak gainbegiratzea, errepide gaietarako jarraipide nagusiak xedatu eta Diputatuen Kontseiluari proposatzea, Departamentuko aurrekontua eta kontabilitatea kontrolatzea eta zerbitzuak orokorrean antolatu eta beharrezko gauzez hornitzea.

Programa honek ez du berriazko finantzaketa iturririk.

Este programa contempla las dotaciones necesarias para el desarrollo de las actividades del Diputado Foral del Departamento, las del Director General de Carreteras y las del Director General de Gestión y Planificación.

Se incluyen, asimismo, gastos derivados de la actividad administrativa del Departamento, así como gastos de carácter general de difícil imputación individualizada a los distintos programas de inversión, siendo las partidas más importantes las referidas a equipos y aplicaciones informáticas, estudios y dictámenes y la correspondiente a la responsabilidad patrimonial, por daños ocasionados a los usuarios de las carreteras de la Red Foral.

Como objetivos cabe destacar la planificación y programación de actividades, la dirección y coordinación de tareas, la supervisión de proyectos y obras, el establecimiento y propuesta al Consejo de Diputados de las directrices generales en materia de carreteras, el control presupuestario y contable del Departamento, así como la organización y equipamiento general de sus servicios.

Este programa no tiene fuentes de financiación específicas.

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01. Programa. Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01. Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa							
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>	Programa kodea Código programa	<b>01</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>							
<p>01 Errepide gaietan, jarraipide nagusiak xedatu edo Diputatuen Kontseiluari proposatzea./          Establecer o proponer al Consejo de Diputados las directrices generales en materia de carreteras.</p> <p>02 Departamentuko jarduketak beste instituzio eta departamentuetako jarduketekin koordinatzea./          Coordinar las actuaciones del Departamento con las de otras Instituciones y otros Departamentos.</p> <p>03 Departamentuko zuzendaritza nagusietako eta Idazkaritza Teknikoko jarduketak programatu eta koordinatzea./          Programar y coordinar las actuaciones de las Direcciones Generales y Secretaría Técnica del Departamento.</p>							
<b>Ekintzak / Acciones</b>						<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1 Departamentuak gauzatu beharreko jarduketak direla eta, irizpide eta lehentasunak finkatzea./ Fijación de criterios y prioridades respecto a las actuaciones a realizar por el Departamento.						Idatziak/ Escritos	8
01.2 Departamentuaren eskumenekoak diren gaiak arautzeko proiektu proposamenak./ Propuestas de proyectos de normas para la regulación de las materias de competencia del Departamento.						Proiektuak/ Proyectos	1
02.1 Gobernu eta beste instituzioekin jarduketak koordinatzeko beharrezkoak diren harremanak izatea./ Mantenimiento de los contactos precisos para la coordinación de actuaciones con el Gobierno y otras Instituciones.						Idatzi eta ofiz./ Escritos y oficios	400
03.1 Departamentuaren jarduketa planak bultzatu eta kontrolatzea, Euskal Herriko plan eta programa desberdinetako jarraibide, helburu eta estrategiak burutzeko./ Impulso y control de los planes de actuación del Departamento en orden al cumplimiento de las directrices, objetivos y estrategias de los distintos planes y programas del País Vasco.						Idatziak/ Escritos	10

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01. Programa. Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01. Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>
		Programa kodea Código programa	<b>01</b>
		Funtzioa Función	<b>122</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
04 Departamentuko plan eta programei buruzko informazioa ematea./ Informar sobre los planes y programas del Departamento.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
04.1	Departamentuaren plan eta jarduketei buruzko informazioa ematea Batzar Nagusiei./ Información a Juntas Generales sobre los planes y actuaciones del Departamento.	Agerpenak/ Comparecencias	10
		Idatzita informazioa/ Información escrita	10
04.2	Aipaturiko plan eta jarduketei buruzko informazio orokorra./ Información en general sobre dichos planes y actuaciones.	Deklarazioak/ Declaraciones	20

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

01. Programa. Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01. Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>
Programa kodea Código programa	<b>01</b>	Funtzioa Función	<b>122</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
05 Idazkaritza Teknikoaren bitartez, Departamentuko kudeaketa administratiboa, aholkularitza juridikoa eta aurrekontu eta kontabilitatearen kontrola bereganatzea./ Asumir a través de la Secretaría Técnica la gestión administrativa, el asesoramiento jurídico y el control presupuestario y contable del Departamento			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
05.1	Idazkaritza Teknikoaren bitartez, Departamentuaren jarduketan kontrol juridiko administratiboa gauzatzea./ Ejercicio a través de la Secretaría Técnica del control jurídico administrativo y asesoramiento de las actuaciones del Departamento.	Ordu Kop./ Nº Horas	400
05.2	Ebazpenak idaztea (erabakiak, foru aginduak, ebazpenak)./ Redacción de resoluciones (Acuerdos, Ordenes Forales, Resoluciones).	Erabakiak/ Acuerdos	120
		Foru Aginduak/ Ordenes Forales	300
		Ebazpenak/ Resoluciones	2.500
		Ofizioak/ Oficios	1.500
05.3	Departamentuko aurrekontu eta kontabilitatearen barne kontrola egitea./ Ejercicio del control interno presupuestario y contable del Departamento.	Dokumentuak/ Documentos	3.000
05.4	Departamentuko bertako gaiei buruzko txosten eta diktamen orokorrak prestatu eta ematea./ Elaboración y emisión de informes y dictámenes generales sobre las materias propias del Departamento.	Txosten eta diktamenak/ Informes y dictámenes	250
05.5	Departamentuko fondo dokumentalak artxibo nagusira lekualdatzea./ Traspaso al archivo central de los fondos del Departamento.	Espedienteak/ Expedientes	150

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>01</b>
		Programa kodea Código programa	<b>01</b>
		Funtzioa Función	<b>122</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
<p>06 Errepideei buruzko plan eta programak egin eta gauzatzeko lanetan parte hartzea./ Intervenir en la elaboración y seguimiento de los distintos planes y programas de carreteras.</p> <p>07 Departamentuaren jarduerak eta bere eskumeneko eginkizunak hedatzea./ Difundir las actividades del Departamento y de las materias de su competencia.</p> <p>08 Zuzendaritzako zerbitzuek funtzionamendu egokia izateko behar dituzten langile eta baliabideak jartzea./ Dotar de medios humanos y materiales para el correcto funcionamiento de los servicios de la Dirección.</p>			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		Indikatzaileak Indicadores	Kopurua Cuantificación
06.1	Euskal Herriko Errepideen Plan Orokorra gauzatzeko eta aztertzen jarraitzea./ Continuación de la ejecución y seguimiento del Plan General de Carreteras del País Vasco.	Plana/ Plan	1
06.2	Gipuzkoako Errepideen Lurralde Plana tramitatzeko esku hartzea./ Intervención en la tramitación del Plan Territorial de Carreteras de Gipuzkoa.	Plana/ Plan	1
06.3	Euskal Herriko Bide Seguritasuneko Batzordean esku hartzea./ Intervención en la Comisión de Seguridad Vial del País Vasco.	Bilerak/ Reuniones	4
06.4	Planak eta programak idaztea./ Redacción de planes y programas.	Planak/ Planes	3
07.1	Informazio kanpainak eta erakusketak egitea./ Desarrollo de campañas informativas y exposiciones.	Kanpainak eta erakusketak/ Campañas y exposiciones	3
07.2	Argitalpenak egitea./ Elaboración de publicaciones.	Argitalpenak/ Publicaciones	1
08.1	Zuzendaritzako langileak trebatzea./ Formación del personal de la Dirección.	Ikastaroak/ Cursos	40

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

01 Programa Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01 Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.198.221,00
10	GOI KARGUAK/ ALTOS CARGOS			79.769,00	
100	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos		79.769,00		
10000	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos	79.769,00			
	Goi karguen oinarritzko ordainketak eta lansariak/ Retribuciones básicas y remuneraciones de altos cargos				
11	BEHIN-BEHINEKO LANGILEAK/ PERSONAL EVENTUAL			305.930,00	
110	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual		305.930,00		
11000	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual	305.930,00			
	Oinarritzko ordaink.eta best.lansariak behin-behineko langileent/ Retribuciones básicas y otras remun. personal eventual				
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			589.945,00	
120	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas		251.481,00		
12000	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas	251.481,00			
	Oinarritzko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		338.464,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	94.268,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	242.505,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	1.691,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			222.577,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		222.577,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	210.677,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

01 Programa Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01 Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
16003	Elkarkidetza/ Elkarkidetza		11.900,00		
	Elkarkidetza/ Elkarkidetza				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				833.430,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			230.500,00	
203	Garraio-materiala/ De material de transporte		220.000,00		
20302	Epe luzera Garraio materiala/ De material de transporte a largo plazo	220.000,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		10.500,00		
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	10.500,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			12.100,00	
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		100,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	100,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		12.000,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	12.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			578.330,00	
220	Bulegoko materiala/ Material de oficina		10.000,00		
22002	Liburuak eta bestelako argitalpenak/ Libros y otras publicaciones	10.000,00			
221	Hornigaiak/ Suministros		66.000,00		
22104	Jantziak eta uniformeak/ De vestuario y uniformes	36.000,00			
	Departamentuko langileen jantziak, uretako jazki, oinetako eta bestelakoak/ Vestuario del personal adscrito al departamento, ropa de agua, calzado y otros				
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	30.000,00			
	Planoen kopiak, argazkigintzako materiala eta beste/ Copias de planos, material fotográfico y otros				
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		65.000,00		

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

01 Programa Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01 Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas		65.000,00		
225	Zergak/ Tributos			2.000,00	
22503	Autonomikoak/ Autonómicos		1.000,00		
22504	Estatukoak/ Estatales		1.000,00		
226	Beste zenbait gastu/ Otros gastos diversos			56.000,00	
22601	Ekintza ofizialak eta protokoloaren beharrak/ Actos oficiales y atenciones protocolarias		30.000,00		
22602	Iragarkiak/ Anuncios		6.000,00		
22604	Langileen prestakuntza/ Formación del personal		20.000,00		
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas			379.330,00	
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes		64.000,00		
22702	Argitalpenak/ Publicaciones		20.000,00		
	Aforoei buruzko argitalpena eta departamentuko aldizkaria/ Publicación sobre Aforos y Revista Departamental				
22703	Publizitatea eta propaganda/ Publicidad y propaganda		30.000,00		
22704	Erakusketak eta lehiaketak/ Exposiciones y certámenes		40.000,00		
22705	Informatika zerbitzuak/ Servicios informáticos		195.330,00		
	01 IZFE, S.A./ IZFE, S.A.		195.330,00		
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos		30.000,00		
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			12.500,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados			12.500,00	
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		12.500,00		
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		10.000,00		
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles		2.500,00		



05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

01 Programa Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01 Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
4	<b>OHIKO DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CORRIENTES</b>				200.000,00
49	BESTE TRANSFERENTZIA BATZUK/ OTRAS TRANSFERENCIAS			200.000,00	
492	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar		200.000,00		
49200	Zehaztu gabeko beste transferentzia batzuk/ Otras transferencias sin especificar	200.000,00			
	Helburua/Finalidad Ondare erantzukizuna Foru Aldundiaren sareko errepedetako erabiltzaileei eragindako kalteengatik eta obren ondorioz gertatutakoengatik/ Responsabilidad patrimonial por daños ocasionados a los usuarios de las carreteras de la Red Foral y por ejecución de obras. ( euro-ko Kreditu zabalkorrak/ Crédito ampliable a euros) (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)				
6	<b>INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES</b>				591.377,00
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			21.830,00	
622	Tresneria/ Utillaje		10.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje	10.000,00			
624	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido		11.830,00		
62400	Irudia eta soinua igorri eta erreproduzitzeko ekipamendua/ Equipos de transmisión y reproducción de imagen y sonido	11.830,00			
64	ALTZARIAK ETA GAINERAKOAK/ MOBILIARIO Y ENSERES			65.000,00	
640	Altzariak/ Mobiliario		60.000,00		
64000	Altzariak/ Mobiliario	60.000,00			
641	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina		5.000,00		
64100	Bulegoko ekipamendua/ Equipos de oficina	5.000,00			
65	INFORMAZIOA PROZESATZEKO EKIPAMENDUA/ EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACION			504.547,00	
650	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información		30.000,00		
65000	Informazioa prozesatzeko ekipamendua/ Equipos para procesos de información	30.000,00			

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

01 Programa Bide Azpiegituretako Zerbitzu Orokorrak/  
 Programa 01 Servicios Generales de Infraestructuras Viarias

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
	Inprimagailuak eta beste ekipamendu batzuk/ Impresoras y otros equipos				
651	Aplikazio informatikoak/ Aplicaciones informáticas		474.547,00		
65101	Aplikazio informatikoak. IZFE/ Aplicaciones informáticas. IZFE	424.547,00			
65102	Aplikazio informatikoak. Bestek/ Aplicaciones informáticas. Otras	50.000,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>2.823.028,00</b>

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>10</b>	Funtzioa Función	<b>511</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Errepideen Artapen eta Berrikuntza Zerbitzua  
Responsable: Servicio de de Conservación de Carreteras e Innovación

Programa honen helburu nagusia da Errepide Sarea egoera onean zaintzea, eta helburu horri jarraituz lanak bide segurtasun arlora bideratzen dira, gertatzen diren istripu kopurua murrizteko.

Programa honetan 2010. urterako aurreikusitako lan garrantzitsuenak honako hauek dira:

- Fabrika obretako lanak, egonkortze lanak, hormak, ur erretenak, harri-lubetak, etab.
- Zabalguneak hobetzea eta tokian tokiko hobekuntzak egitea, bazterbideak eta karelak konpontzea, ezpondak tratatzea, etab.
- Bidezoruak sendotu eta hobetzea.
- Bide segurtasunerako obrak (gune arriskutsuak egokitzea, bihurguneak konpontzea, bidegurutzeak hobetzea).
- Seinale horizontal eta bertikalak, eta tangak jartzea.
- Artapen arrunteko obrak (errepideen artapen osoa, larrialdiei erantzutea, garbiketak, zuloak estaltzea, etab.).
- Instalazio elektrikoak hobetzea (argiak, aireztapena, seinalizazioa, etab.).
- Ingurumen eragina murrizteko neurriak (zarataren eragina).
- Garraio sistema adimendunak (GSA) jartzeko lanak (mezu aldakorrek panelak, telebista zirkuitu itxiak, etab.).

Era berean, azpimarratu behar da Lehenatasunezko, Oinarrizko eta Eskualde sareetako errepide guztien ohiko artapen lanak, artapen osoko kontratuen bidez egiten direla.

Makineriari dagokionez, gatza zabaltzeko makinadun kamioiak eta beste makina txiki batzuk ordeztuko dira.

El principal objetivo de este programa es el de mantener la Red de Carreteras en condiciones óptimas dirigiendo sus actuaciones en el campo de la seguridad vial con objeto de reducir la accidentabilidad en las mismas.

Las principales actuaciones previstas para el año 2011 en este programa son:

- Actuaciones en obras de fábrica y estabilizaciones, muros, tajeas y escolleras, etc.
- Mejoras de explanaciones y mejoras locales, arreglo de márgenes, pretilas, tratamiento taludes, etc.
- Refuerzos y mejoras de firmes.
- Obras seguridad vial (tratamiento de puntos negros, arreglo de curvas, mejora de intersecciones).
- Señalización horizontal, vertical y balizamiento.
- Obras de conservación ordinaria (conservación integral, atención de emergencias, limpiezas, bacheos, etc).
- Mejora de instalaciones eléctricas (Alumbrado, ventilación y señalización, etc.).
- Medidas reductoras de impacto ambiental (impacto de ruido).
- Actuaciones de implantación de Sistemas Inteligentes de Transporte (ITS) (Paneles de mensaje variable, Circuitos cerrados de televisión, etc.).

También cabe señalar que las labores de conservación ordinaria de todas las carreteras de las Redes de Interés Preferente, Básica y Comarcal se realizan mediante contratos de conservación integral.

En lo relativo a maquinaria se prevé la sustitución de camiones con extendidora de sal y pequeña maquinaria.

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10. Programa. Errepideak Artatzea/  
 Programa 10. Conservación de las Carreteras

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>
		Programa kodea Código programa	<b>10</b>
		Funtzioa Función	<b>511</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
01 Lurraldeko errepideak egoera onean edukitzea./ Mantener en estado adecuado las carreteras del Territorio.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1	Bertako baliabideak erabiliz, errepide eta zabalguneean artapeneko lan txikiak egitea (zuloak estali, garbiketak egin, laharrak kendu)./ Realización de pequeños trabajos de conservación con medios propios (bacheos, limpiezas, desbroces) de las carreteras y su explanación.	Kilometroak/ Kilómetros	200
01.2	Kontrata bidez, eta artapen orokorreko sistema erabiliz, artapen arrunteko lanak eta errepideen bideragarritasuna hobetzeko lanak egitea./ Realización de trabajos de conservación ordinaria y ayuda a la viabilidad de las carreteras, por contrata, mediante el sistema de conservación integral.	Kilometroak/ Kilómetros	1.100
01.3	Kontrata bidez, errepideak eta zabalguneeak artatzeko lan arruntak egitea (zuloak estali, garbiketak egin, laharrak kendu)./ Realización de trabajos de conservación ordinaria (bacheos, limpiezas, desbroces) de las carreteras y su explanación por contrata.	Kilometroak/ Kilómetros	500
01.4	Fabrika obretan eta egituretan jarduketak eta errepideak egonkortzeko lanak./ Actuación en las obras de fábrica y estructuras, y en las estabilizaciones de las carreteras.	Metroak/ Metros	500
01.5	Zabalguneak, drenaje elementuak, ubide eta ur-erretenak hobetzea, eta metalezko eta hormigoizko elementuak pintatzea./ Mejora de explanaciones y de drenajes, caños y tajeas, pintura de elementos metálicos y de hormigón.	Kilometroak/ Kilómetros	50
01.6	Bidezoruak sendotu eta hobetzea./ Refuerzo y mejora de los firmes.	Kilometroak/ Kilómetros	85
01.7	Seinaleak araudi berriari egokitzea./ Adecuación de la señalización a la nueva normativa.	Kilometroak/ Kilómetros	20

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

10. Programa. Errepideak Artatzea/  
 Programa 10. Conservación de las Carreteras

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>
Programa kodea Código programa	<b>10</b>	Funtzioa Función	<b>511</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
02 Bide segurtasuna hobetzea./ Mejorar la seguridad vial.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
02.1	Neguko berariazko lanak egitea./ Realización de trabajos de vialidad invernal.	Jarduerak/ Actuaciones	200
02.2	Argi eta ponpaketa instalazioen mantenimendua./ Mantenimiento de instalaciones de iluminación y bombeo.	Tunel-metroak/ Metros túneles	15.000
		Argiteria km./ Km. iluminación	53
		Ponpaketak/ Bombeos	10
02.3	Afoeren Plana gauzatzea, istripuei buruzko datuak lantzea eta arriskugarritasun indizeak lortzea./ Ejecución del Plan de Aforos, elaboración de los datos de accidentes y obtención de índices de peligrosidad.	Kilometroak/ Kilómetros	900
02.4	Sareko gune arriskutsuak eta bidegurutzeak hobetzea./ Mejora de puntos peligrosos e intersecciones de la Red.	Jardun-guneak/ Puntos de actuación	18
02.5	Zeharbideak egokitu eta hobetzea./ Acondicionamiento y mejora de travesías.	Jardun-guneak/ Puntos de actuación	13
02.6	Seinaleak eta tangak artatu eta hobetzea./ Conservación y mejora de la señalización y balizamiento.	Kilometroak/ Kilómetros	1.200
02.7	Bide-zatiak egokitzea, garraio sistema adimendunen bidez (GSA)./ Acondicionamiento de tramos de carreteras con sistemas inteligentes de transporte (ITS).	Kilometroak/ Kilómetros	15

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

10 Programa Errepideak Artatzea/  
 Programa 10 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				3.742.636,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			2.809.369,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		1.040.332,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	1.040.332,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		1.769.037,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	427.000,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	1.322.345,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	15.323,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	4.369,00			
	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			933.267,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		891.353,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	835.295,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	56.058,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		41.914,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	41.914,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

10 Programa Errepideak Artatzea/  
 Programa 10 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				5.048.239,00
20	ALOKAIRUAK/ ARRENDAMIENTOS			49.500,00	
201	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		40.000,00		
20100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	40.000,00			
202	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		6.500,00		
20200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	6.500,00			
204	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		3.000,00		
20401	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	1.000,00			
20402	Epe luzera Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres a largo plazo	2.000,00			
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			360.680,00	
211	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones		20.000,00		
21100	Eraikinak eta bestelako eraikuntzak/ De edificios y otras construcciones	20.000,00			
	Biltegieta eta kamineroen etxeetako koponketa lan arruntak/ Reparaciones ordinarias de almacenes y casas de camineros				
212	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje		100.000,00		
21200	Makineria, instalazioak eta tresneria/ De maquinaria, instalaciones y utillaje	100.000,00			
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		40.000,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	40.000,00			
214	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres		680,00		
21400	Altzariak eta gainerakoak/ De mobiliario y enseres	680,00			
216	Errepide, bide eta baso-bideak/ De carreteras, caminos y pistas forestales		200.000,00		
21600	Errepide, bide eta baso-bideak/ De carreteras, caminos y pistas forestales	200.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			4.496.819,00	

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

10 Programa Errepideak Artatzea/  
 Programa 10 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
221	Hornigaiak/ Suministros		3.721.558,00		
22102	Energia elektrikoa/ De energía eléctrica	3.000.000,00			
22103	Ura/ De agua	10.000,00			
22107	Tresnak eta erremintak/ De útiles y herramientas	6.792,00			
22109	Garbiketarako produktuak/ De productos de limpieza y aseo	6.000,00			
22113	Errepide, bide eta baso-bideetarako produktuak/ De productos para carreteras, caminos y pistas forestales Seinaleak, material elektrikoak, harrobiko materialak, emultsioak eta bestelakoak/ Señales, material eléctrico, material de cantera, emulsiones y otros.	698.766,00			
222	Komunikazioak/ Comunicaciones		101.000,00		
22201	Telefono bidezko komunikazioak/ Comunicaciones telefónicas	101.000,00			
223	Garraioak/ Transportes		135.000,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios Gasolina, lubrifikatzaileak eta bestelakoak/ Gasolina, lubricantes y otros.	135.000,00			
224	Aseguru primak/ Primas de seguros		70.000,00		
22402	Ibilgailuenak/ De vehículos	70.000,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		469.261,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	260.000,00			
	01 Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	220.000,00			
	05 Altzairutegietako siderurgi agregakinen azterlanak Estudio de áridos siderúrg. de acerías	40.000,00			
22708	Garbiketa/ Limpieza Biltegiak eta makineria gordelekuak/ De almacenes y parques de maquinaria.	97.000,00			
22799	Bestelako lanak/ Otros trabajos	112.261,00			
	01 Tresna Geoteknikoak/ Instrumentacion Geotécnica	112.261,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			141.240,00	



05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

10 Programa Errepideak Artatzea/  
 Programa 10 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		141.240,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	141.240,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	135.000,00			
	02 Bidaiak eta hotelak/ Viajes y Hoteles	6.240,00			
6	<b>INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES</b>				44.736.137,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			43.854.697,00	
610	Eraikinak/ Edificios		30.000,00		
61003	Eraikinak. Ondasunak eta zerbitzuak hobetu eta gehitzea/ Edificios. Mejora e incorporación de bienes y servicios	30.000,00			
	Biltegiak, makineria gordelekuak, kamineroen etxeak eta bestelakoak./ Almacenes, parques de maquinaria, casas de camineros y otros.				
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		43.824.697,00		
61102	Errep., bideak eta baso-bideak. Ondasunak eta zerbitz. hobetu eta gehitze Carret, caminos y pistas for. Mejora e incorporación de bienes y servicios	42.267.954,00			
	01 Errepideen artapen obrak/ Obras de conservación de carreteras	41.300.000,00			
	Bidezoru konponketak, fabrika obrak, artapen arrunta, zabalguneen hobekuntzak, bide segurtasuna, bide markak, zeharbideen hobekuntza eta bestelakoak./ Refuerzos de firme, obras de fábrica, conservación ordinaria, mejora de explanaciones, seguridad vial, marcas viales, mejora de travesías y otros.				
	02 Zarataren kontrako pantailak Pantallas acústicas	650.000,00			
	03 Motor-gidarienezako bazter-babesak jartzea/ Instalación de quitamiedos para motoristas	200.000,00			
	06 Bide segurtasuna jarduerak.Azpeitia Actuaciones seguridad vial Azpeitia	117.954,00			
61103	Errepide, bideak eta baso-bideak. Laguntza teknikoak eta obra zuzendaritz Carreteras, caminos y pistas forestales. Asistencia técn. y direc. de obras	1.354.500,00			
	01 Laguntza teknikoak, obren zuzendaritzak eta beste batzuk/ Asistencias Técnicas, direcciones de obra y otros.	1.000.000,00			
	02 Garraio Sistema Adimendunak (ITS) Sistemas Inteligentes de Transporte (ITS) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	212.000,00			
	(2012 Urtea/Año... 2012 141.000,00 euros)				
	03 Ainguraketen kontrola/ Control de anclajes (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	52.500,00			
	(2012 Urtea/Año... 2012 39.000,00 euros)				
	(2013 Urtea/Año... 2013 16.000,00 euros)				

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

10 Programa Errepideak Artatzea/  
 Programa 10 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
07	Amaierako txostena idaztea. Errodadura geruzetako agregakinak Redacción informe final áridos a emplear en las capas de rodadura	30.000,00			
08	GI-632 errepidearen plataforma egonkortu Estabilización plataforma GI-632	32.000,00			
09	Ezegonkortasunen txosten geoteknikoa. GI-3361 "Higerko itsasargia", Hondarr Informe geotécnico inestabilidades GI-3361 "Al faro de Higer" Hondarribia	28.000,00			
61109	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Otros gastos de inversión	202.243,00			
01	Tresna geoteknikoak/ Instrumentación geotécnica	172.243,00			
02	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Otros gastos de inversión Errepide sareko artapen lanak egiteko gastuak: tramitazioa, iragarkiak eta bestelakoak./ Gastos de tramitación, anuncios y otros para la ejecución de las obras de conservación de las carreteras de la Red.	30.000,00			
62	MAKINERIA, INSTALAKUNTZAK ETA TRESNERIA/ MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE			881.440,00	
620	Makineria/ Maquinaria		856.440,00		
62000	Makineria/ Maquinaria Induskailu, retroinduskailu eta makinerien eskurapena./ Adquisición de retroexcavadoras, gruas y otra maquinaria.	856.440,00			
622	Tresneria/ Utillaje		25.000,00		
62200	Tresneria/ Utillaje Materiala ordeztea, elurra kentzeko kutzilak erostea eta bestelakoak./ Reposición de material, adquisición de hojas quitanieves y otros.	25.000,00			
7	<b>KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL</b>				100.000,00
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			100.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		100.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	100.000,00			
01	Konpentsazioak eskualdaketengatik Compensaciones por traspaso Helburua/Finalidad Konpentsazioak eskualdaketengatik Compensaciones por traspaso (Bestelako dirulaguntzak-Laguntzak/Otras subvenciones-Ayudas)	100.000,00			

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
VIARIAS

10 Programa Errepideak Artatzea/  
Programa 10 Conservación de las Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
-------------------------	-----------------------	-------------------------------	------------------------	-----------------------	-----------------------

---

**Programa Guztira/Total Programa**

**53.627.012,00**

---

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>11</b>	Funtzioa Función	<b>511</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Proiektuetako eta Eraikuntzako Zerbitzuak  
Responsable: Servicios de Proyectos y Construcción

Foru Aldundiaren errepide sarea osatu eta hobetzeko obrak sartzen dira programa honetan: egiten ari direnak, lizitazio urratsean daudenak eta lizitazioa 2011. urtean izango dutenak. Programa honetan sartzen dira baita ere proiektuak idaztea, obren zuzendaritza, desjabetzeen eta atxikitako zerbitzuen kostuak edo obrak lizitaziora ateratzeak eta egiteak dakartzan bestelako gastuak.

Programa honen kontura egingo ditugu Euskadiko Errepideen Plan Orokorra, 1999ko ekainaren 8ko 250/1999 Dekretuaren bidez onartutakoak, 1999-2010 urteetarako aurreikusitako obrak eta Gipuzkoako Errepideen Lurralde Egitasmoaren Aurrerapenean aurreikusitakoak.

Planaren xedea den sareko obren barruan, hauek amaituko dira: Urumeako autobia, GI-131 errepidearen Andoaingo saihebidetaren zatian, Eibarko saihebidetaren 3. faseko lanak, eta Pasai Antxoko sarbidea egiteko lanak. Jarraipena emango zaie GI-131 errepidearen Hernaniko saihebidetako bikoizteko obrei. Hasi, GI-631 errepideko Garmendiko biribilguneko obrak hasiko dira. Azkenik, lizitatu eta egiten hasiko dira honako beste obra hauek: Zarauzko saihebidetaren lehenengo fasea, GI-632 errepidearen Antzuola-Bergara zatiko saihebidetako, Irungo saihebidetako Katea eta Zubieta artean bikoiztekoak, N-638 errepidearen Zubieta eta Amute arteko bikoiztura barne, N-I errepideko Allerruko lotunea birmoldatzekoak, eta N-638 errepidearen Amute-aireportua zatia bikoiztekoak.

Bestelako errepideen atalari dagokionez, Azpeitiko Landeta auzoko saihebidetako lanak amaituko dira; eta, azkenik, lizitatu eta hasi egingo dira Mutriku-Sasiola lotura berriko obra.

Bestalde, hainbat proiektu idaztea aurreikusi dugu, bai Planaren xede den sarean eta baita sarearen gainerakoan ere. Lehenengo multzoan azpimarratzekoak dira: amaitzea N-634 errepidearen Orioko saihebidetako, N-I errepidearen Andoaingo saihebidetako, GI-636 errepidearen Iparralde-Osinbiribil zatian bikoiztura, Pasaiako portuko kanpoaldeko

Con cargo a este programa se realizan las obras de construcción y mejora de la Red de Carreteras de la Diputación Foral. Incluye tanto las obras en ejecución o en fase de licitación como las que se prevé licitar en el año 2011. Abarca también la redacción de proyectos, las direcciones de obras, los costes de expropiación y servicios afectados, así como otros gastos derivados de la licitación y realización de las obras.

Con cargo a este programa se atiende a la ejecución de las previsiones del 2º Plan General de Carreteras del País Vasco, aprobado por Decreto 250/1999, de 8 de junio, para el periodo 1999-2010 y a las previsiones del Avance del Plan Territorial de Carreteras de Gipuzkoa.

Dentro de la Red objeto del Plan, finalizarán las obras de la autovía del Urumea en el tramo de la variante de Andoain de la GI-131, las de ejecución de la variante de Eibar (3ª fase), y las correspondientes al acceso a Pasai Antxo y continuarán las obras de la duplicación de la variante de Hernani de la GI-131. Asimismo, se prevé iniciar las obras de la rotonda de Garmendi de la GI-631. Finalmente, se licitarán y se dará inicio a las obras correspondientes a la 1ª fase de la variante de Zarautz, a la variante de la GI-632 entre Antzuola y Bergara, a las obras correspondientes al desdoblamiento de la variante de Irun entre Ventas y Zubieta, que incluye también el desdoblamiento de la N-638 entre Zubieta y Amute, a las de la remodelación del enlace de Allerru de la N-I, y a las del desdoblamiento de la N-638 entre Amute y el aeropuerto.

En el apartado de otras carreteras, terminarán las obras correspondientes a la variante de Landeta en Azpeitia y, finalmente, se licitará y dará inicio a la nueva conexión Mutriku-Sasiola.

Por otro lado, se prevé la redacción de diferentes proyectos tanto para la Red objeto del Plan como para el resto de la red. Entre los primeros destaca la terminación de los proyectos de construcción de la variante de Orio de la N-634, de la variante de Andoain de la N-I, del desdoblamiento de la GI-636 entre Iparralde y Osinbiribil, del acceso a

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>	Programa kodea Código programa	<b>11</b>	Funtzioa Función	<b>511</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Proiektuetako eta Eraikuntzako Zerbitzuak  
 Responsable: Servicios de Proyectos y Construcción

kairako sarbidea, GI-631 errepidearen Azkoitia-Urretxu zatia hobetzeko trazatu proiektua eta Donostiako Karlos Iaren hiribidetik GI-20 saihebidera sartzeko bidea birmoldatzea; era berean, GI-631 errepidearen Azpeitiko saihebidearen 2. faseari dagokion trazatu proiektua eta N-638 errepidearen Amute-Aireportua zatiaren bikoizketaren eraikuntza proiektua. Sarearen gainerako errepideei dagokienez, azpimarragarriak dira: Zizurkilgo saihebideta egiteko proiektua eta GI-3391 Getaria-Meaga errepidea hobetzeko proiektua amaitzea, eta Elgetako saihebidearen 2. fasea eta amaiera egiteko proiektua idaztea.

Obrak zuzentzeko laguntzari dagokionez, berriz, aipatzekoak dira: Andoaingo, Eibarko eta Landeta-Zapatariako saihebidetakoak, Hernaniko saihebideta bikoiztea, Mutriku-Sasiola, Irungo saihebideta bikoiztea, eta GI-632 errepidearen saihebideta Antzuolako lotune-erdiaren eta Bergarako lotunearen artean bikoiztea.

Euskal kultur ondarea babestu, aberastu, zaindu, zabaldu eta sustatzeko xedez zenbateko bat aurreikusi da, 1998ko uztailaren 28ko 204/1998 Dekretuak aurreikusitakoa betez.

Obrak egiteko desjabetutako lurren balio justua ordaintzeko zenbatekoak ere programa honetan sartuak daude.

Gainera, 400.209 euro aurreikusi ditugu 2011. urterako, Orioko trenbide-pasagunea kentzeko xedez, Euskal Trenbide Sarea zuzenbide pribatuko erakunde publikoarekin sinatu dugun lankidetzaren hitzarmeneko konpromiso ekonomikoari aurre egiteko.

la dársena exterior del puerto de Pasaia, los proyectos de trazado de la mejora de la carretera GI-631 entre Azkoitia y Urretxu y de remodelación del acceso a la variante GI-20 desde la avenida de Carlos I de Donostia-San Sebastian, así como los nuevos proyectos de trazado de la 2ª fase de la variante de Azpeitia de la GI-631 y de construcción del desdoblamiento de la N-638: Amute-aeropuerto. Entre las referidas al resto de la red destacan, entre otros, la finalización del proyecto de construcción de la variante de Zizurkil y del proyecto de construcción de la mejora de la carretera GI-3391 de Getaria a Meaga, así como la redacción del proyecto de construcción de la variante de Elgeta 2ª fase.

En cuanto a asistencias a direcciones de obra, destacan las correspondientes a las variantes de Andoaingo, Eibar, Landeta-Zapatari, duplicación de la variante de Hernani, Mutriku-Sasiola, desdoblamiento de la variante de Irun y de la variante de la GI-632 entre el semienlace de Antzuola y el enlace de Bergara.

En cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto 204/1998, de 28 de julio, se ha presupuestado el importe correspondiente para su inversión en la defensa, enriquecimiento, protección, difusión y fomento del Patrimonio Cultural Vasco.

El programa también contempla los justiprecios para abono de expropiaciones de las obras.

Asimismo, se contempla una partida de 400.209 euros en el año 2011, para atender a los compromisos económicos relativos al Convenio de Colaboración para la supresión del paso a nivel de Oriu, suscrito con el Ente Público de Derecho Privado Red Ferroviaria Vasca – Euskal Trenbide Sarea.

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

11. Programa. Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/  
 Programa 11. Construcción y Mejora de Carreteras

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>
Programa kodea Código programa	<b>11</b>	Funtzioa Función	<b>511</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
01 Martxan dauden obrak egiten jarraitzea eta, hala badagokio, bukatzea./ Continuar y, en su caso, terminar las obras en ejecución.			
02 Programatutako obrei hasiera ematea./ Iniciar las obras programadas.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1 Egiten ari diren obrak zuzendu eta kontrolatzea./ Dirección y control de obras en ejecución.		Obrak/ Obras	12
01.2 Obra horien hileko ziurtapenak eta, hala badagokie, amaierako ziurtapena egitea./ Certificaciones mensuales y certificación final, en su caso, de las mismas.		Hileko ziurtapenak/ Certificaciones mensuales	44
		Amaierako ziurtapenak/ Certificaciones finales	4
02.1 Obrak berriak enkantera atera eta esleitzea./ Licitación y adjudicación de nuevas obras.		Obrak/ Obras	9
02.2 Obrak zuzendu eta kontrolatzeko laguntza teknikoak./ Asistencias técnicas de dirección y control de las obras.		Kontratuak/ Contratos	7
02.3 Hileko ziurtapenak eta amaierako ziurtapenak egitea./ Certificaciones mensuales y certificaciones finales		Hileko ziurtapenak/ Certificaciones mensuales	22
		Likidazioak/ Liquidaciones	2

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

11. Programa. Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/  
 Programa 11. Construcción y Mejora de Carreteras

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>10</b>
		Programa kodea Código programa	<b>11</b>
		Funtzioa Función	<b>511</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
<p>03 Euskadiko Errepideen Plan Orokorrean, Gipuzkoako Errepideen Lurralde Planaren Proiektuan. Berezia programatuta dauden obrak egiteko beharrezkoak diren azterlan, aurreproiektu eta proiektuak egitea./          Realizar los estudios, anteproyectos y proyectos necesarios para la ejecución de las obras programadas en el Plan General de Carreteras del País Vasco, en el Proyecto de Plan Territorial de Carreteras de Gipuzkoa.</p>			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
03.1	Laguntza tekniko berrien oinarriak idaztea./ Redacción de bases de nuevas asistencias técnicas	Azterlan eta proiektuak/ Estudios y proyectos	10
		Obrak zuzentzea/ Dirección obras	5
03.2	Laguntza tekniko horiek enkantera ateratzea eta enkargatzea./ Licitación y encargo de las mismas.	Enkarguak/ Encargos	15

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

11 Programa Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/  
 Programa 11 Construcción y Mejora de Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				1.975.514,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			1.564.800,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		580.359,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	580.359,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		984.441,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	252.880,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	719.852,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	1.691,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
12104	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos	10.018,00			
	Plusak eta bestelako kontzeptuak/ Pluses y otros conceptos				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			410.714,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		383.843,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	355.415,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	28.428,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
161	Gizarte prestazioak/ Prestaciones sociales		26.871,00		
16102	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación	26.871,00			
	Jubilazio sariak/ Premios de jubilación				



05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

11 Programa Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/  
 Programa 11 Construcción y Mejora de Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				77.340,00
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			100,00	
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		100,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	100,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			21.000,00	
223	Garraioak/ Transportes		1.000,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios	1.000,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		20.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	20.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			56.240,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		56.240,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	56.240,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	50.000,00			
	02 Bidaia eta hotelak/ Viajes y Hoteles	6.240,00			
6	<b>INBERTSIO ERREALAK/ INVERSIONES REALES</b>				78.966.245,00
61	ERAIKINAK ETA BESTELAKO ERAIKUNTZAK/ EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES			78.766.245,00	
611	Errepideak, bideak eta baso-bideak/ Carreteras, caminos y pistas forestales		78.766.245,00		
61101	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Egitea/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Construcción	64.822.411,00			
10	Euskal Herriko Errepide Planean sartzen den errepide sareko obrak/ Obras en la Red Objeto del Plan de Carreteras del País Vasco obrak, prezio berrikuspena, atxikitako zerbitzuak, proiektu osagarriak eta EHEPko beste zenbait proiektu./ Obras, revisiones de precios, servicios afectados, proyectos complementarios y otros proyectos ROP. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)	4.000.000,00			
	(2012 Urtea/Año... 2012	50.250.000,00	euros)		
	(2013 Urtea/Año... 2013	64.750.000,00	euros)		
	(2014 Urtea/Año... 2014	17.250.000,00	euros)		

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
15	Andoaingo saihesbidea/ Variante de Andoain 2007-2011 Inbertsio Publikoari Laguntza Finantzarioaren Esparruan /Marco de apoyo financiero a la inversión pública 2007-2011 (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)	11.500.000,00			
18	Eibarko saihesbidea/ Variante de Eibar (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada) (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 220.194,00 euros)	20.000.000,00			
19	Pasai Antxoko sarbidea egitea Acceso a Pasai Antxo	232.806,00			
20	Beste errepide batzuetako obrak/ Obras en otras carreteras obrak,prezio berrikuspena, atxikitako zerbitzuak, proiektu osagarriak eta EHEPkoak ez diren beste zenbait proiektu./ Obras, revisiones de precios, servicios afectados, proyectos complementarios y otros proyecto que no son del ROP. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 27.542.304,00 euros) (2013 Urtea/Año... 2013 40.784.280,00 euros) (2014 Urtea/Año... 2014 9.500.000,00 euros)	4.100.000,00			
23	Azpeitiko saihesbidearen Variante de Azpeitia (Finantzaketa lotua duen Gastua/Gasto con Financiación Afectada)	857.780,00			
33	Irungo saihesbidearen bidenbanatzea/ Desdoblamiento Variante de Irun	1.000.000,00			
34	Zarautzeko saihesbidea/ Variante de Zarautz	1.000.000,00			
62	Hernaniko saihesbidea bikoiztea/ Duplicación Variante de Hernani 1 Ardatza: Herrilaretan eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras Krisiari aurre egiteko plana. Hernaniko saihesbidea bikoiztea Plan anticrisis. Construcción de la Duplicación Variante de Hernani (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 1 Ardatza: Herrilaretan eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras (2012 Urtea/Año... 2012 10.919.262,00 euros)	21.731.825,00			
90	Seinaleak egokitzea. Gipuzkoako biribilgunearen itxura berria. Adecuación señalización nueva configuración rotonda de Gipuzkoa	400.000,00			
61103	Errepide, bideak eta baso-bideak. Laguntza teknikoa eta obra zuzendaritz Carreteras, caminos y pistas forestales. Asistencia técn. y direc. de obras	7.743.834,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
10	Errepide Planeko obretarako proiektu eta laguntza teknikoak/ Proyectos y asistencias técnicas obras en la Red Objeto Plan de Carreteras Proiektuak idaztea, laguntza geoteknikoak, obra zuzendaritzak eta beste batzuk./ Redacción de los proyectos de construcción, asistencias geotécnicas, direcciones de obras y otros. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 1.850.000,00 euros) (2013 Urtea/Año... 2013 2.055.000,00 euros) (2014 Urtea/Año... 2014 545.000,00 euros)	2.150.000,00			
11	N-634 errepidearen Orioko saihsbidea Variante de Orio en la carretera N-634	230.711,00			
15	Obra zuzendaritza: Andoaingo saihsbidea Dirección obra Variante de Andoain	700.000,00			
18	Obra zuzendaritza: Eibarko saihsbidea D.O. Variante de Eibar	525.000,00			
20	Beste errepide batzuetako obretarako proiektuak eta laguntza teknikoak/ Proyectos y asistencias técnicas para obras en otras carreteras Proiektuak idaztea, laguntza teknikoak, egiten ari diren obren zuzendaritzak eta beste batzuk./ Redacción de proyectos, asistencias geotécnicas, dirección de obras en ejecución y otros. (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 732.500,00 euros) (2013 Urtea/Año... 2013 752.500,00 euros) (2014 Urtea/Año... 2014 525.000,00 euros)	1.847.875,00			
21	GI-631 Azkoitia-Urretxu zatia hobetzeko proiektua Proyecto mejora GI-631 Azkoitia-Urretxu	1.020.000,00			
23	Azpeitiko saihsbidearen obren zuzendaritza (Landeta)/ Dirección obra Variante Azpeitia (Landeta)	163.000,00			
26	Zizurkilgo saihsbidea Variante de Zizurkil	42.500,00			
27	GI-3391 errepidea hobetzeko proiektua/ Proyecto de Mejora de la GI-3391	22.125,00			
30	Pasaiaiko Portuaren Kanpoaldeko Kairako Sarbidea Proiektua Proy. Construc. Acceso Dársena Exterior Puerto Pasaia	31.901,00			
32	N-I errepidearen Andoaingo saihsbidea. Proiektua/ Proyecto Variante N-I en Andoain	328.722,00			
62	O.Z.: Hernaniko saihsbidea bikoiztea D.O. Duplicación Variante de Hernani 1 Ardatza: Herrilanetan eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras Krisiari aurre egiteko plana. Hernaniko saihsbidea bikoiztea Plan anticrisis. Construcción de la Duplicación Variante de Hernani (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) 1 Ardatza: Herrilanetan eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras (2012 Urtea/Año... 2012 800.000,00 euros)	682.000,00			

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
62	1 Ardatza: Herrilanean eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras (2013 Urtea/Año... 2013 100.000,00 euros)				
61104	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Desjabetzapenak/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Expropiaciones		6.000.000,00		
10	Errepide Planeko errepide sareko balio justuak/ Justiprecios Red Objeto del Plan de Carreteras Euskal Herriko Errepide Planean sartzen den errepide sareko obrak egiteko balio justuak./ Justiprecios para la ejecución de obras en la Red Objeto del Plan de Carreteras del País Vasco.		2.400.000,00		
20	Beste errepide batzuetako balio justuak/ Justiprecios en otras carreteras Beste errepide batzuetako obrak egiteko balio justuak Justiprecios para la ejecución de obras en otras carreteras		1.400.000,00		
62	Hernaniko saihesbidea bikoiztea.Desjabetzea Expropiaciones Duplicación Variante Hernani 1 Ardatza: Herrilanean eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras Krisiari aurre egiteko plana. Hernaniko saihesbidea bikoiztea. Plan anticrisis. Construcción de la Duplicación Variante de Hernani (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios)		2.200.000,00		
1	Ardatza: Herrilanean eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras (2012 Urtea/Año... 2012 600.000,00 euros)				
1	Ardatza: Herrilanean eta azpiegituretan inbertsioak sustatzea Eje 1: Impulso de la inversión en obra pública e infraestructuras (2013 Urtea/Año... 2013 200.000,00 euros)				
61109	Errepideak, bideak eta baso-bideak. Beste inbertsio gastu batzuk/ Carreteras, caminos y pistas forestales. Otros gastos de inversión		200.000,00		
10	Bestelako inbertsio gastu batzuk. Errepide Planaren xede den Sarea/ Otros gastos de inversión. Red Objeto del Plan de Carreteras Euskal Herriko Errepide Planean sartzen den errepide sareko obrak egiteko tramitazio eta iragarkien gastuak, eta beste gastu batzuk. Gastos de tramitación, anuncios y otros gastos para la ejecución de obras en la Red Objeto del Plan de Carreteras del País Vasco.		150.000,00		
20	Beste inbertsio gastu batzuk. Beste errepide batzuk/ Otros gastos de inversión. Otras Carreteras Beste errepide batzuetako obrak egiteko tramitazio eta iragarki gastuak eta beste gastu batzuk. Gastos de tramitación, anuncios y otros gastos para la ejecución de obras en otras carreteras.		50.000,00		
66	BESTELAKO IBILGETU MATERIALA/ OTRO INMOVILIZADO MATERIAL			200.000,00	
660	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción		200.000,00		
66000	Arte, kultura eta sustapenerako inbertsioak/ Inversiones artísticas, culturales y de promoción (Hurrengo ekitaldietarako kredituak agintzen ditu/ Compromete créditos para los ejercicios) (2012 Urtea/Año... 2012 500.000,00 euros)		200.000,00		

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

11 Programa Errepideen Eraikuntza eta Hobekuntza/  
 Programa 11 Construcción y Mejora de Carreteras

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
7	<b>KAPITAL DIRU LAGUNTZAK ETA TRANSFERENTZIAK/ TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES DE CAPITAL</b>				900.209,00
75	EUSKAL HERRIKO AUTONOMI ELKARTEARI/ A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO			400.209,00	
751	EAEko Administrazio Instituzionalari/ A la Administración Institucional de la C.A.P.V.		400.209,00		
75102	Enpresa erakunde publikoei/ A Entes Públicos Empresariales	400.209,00			
01	Euskal trenbide sarea/ Red Ferroviaria Vasca. Helburua/Finalidad Orioko pasonibela kentzeko hitzarmena/ Convenio para la supresión del paso a nivel de Orio. (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	400.209,00			
76	GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOARI/ AL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA			500.000,00	
761	Udal enteei/ A Entes Locales		500.000,00		
76101	Udalei/ A Municipios	500.000,00			
04	Segurako udala. Ondare Kulturarako hitzarmena Ayuntamiento de Segura. Convenio Patrimonio Cultural Helburua/Finalidad Ondare Kulturarako hitzarmena 2010 Convenio patrimonio cultural 2010 (Dirulaguntza izenduna/Subvención nominativa)	500.000,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>81.919.308,00</b>

Azalpen txostena / Memoria explicativa

Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>	Programa kodea Código programa	<b>20</b>	Funtzioa Función	<b>511</b>
-------------------------------	-----------	--------------------	-----------	-----------------------------------	-----------	---------------------	------------

Arduraduna: Kudeaketa eta Plangintza Zuzendaritza  
Responsable: Dirección General de Gestión y Planificación

Programa honetan sartzen dira Kudeaketa eta Plangintza Zuzendaritza Nagusiko Kontratazio eta Zerbitzuko eta Plangintza eta Ustiaketa Unitateko jardueraren ondorioz sortutako gastuak.

Plangintza Zerbitzuari dagokionez, programarekin bete nahi diren helburuen artean daude, Errepideen Lurralde Arloko Plana egitea eta, ondoren, tramitatzea onartu ahal izateko. Era berean, lurralde eta herrietako planen bide azpiegiturei buruzko txostenak idazten dira. Euskal Herriko Errepideen Plan Orokorren jarraipena ere egingo dugu.

Kontratazioari dagokionez, Departamentuan obrak, hornidurak eta zerbitzuak kontratatzeke egingo diren espedienteak tramitatuko ditugu. Espediente horien jarraipena ere egingo dugu kontratua amaitu arte.

Errepideak ustiatzeari dagokionez, helburua da Aldundiaren sareko errepideak babesteko jarduketak egitea, bideen herri jabariaren erabilera kontrolatuz.

Programa honen diru-sarrera iturri gisa aurreikusi dira, erabiltzaileek errepideari eragindako kalteengatik irekitzen diren erantzukizun espedienteetatik eratorritakoak, eta errepide gaietan egindako urraketengatik irekitzen diren zigor espedienteetatik eratorritakoak.

En este programa se incluyen los gastos derivados de la actividad del Servicio de Contratación y de la Unidad de Planificación y Explotación integrados en la Dirección General de Gestión y Planificación.

En lo que respecta al Servicio de Planificación, se establece como objetivo a cumplir la elaboración del Plan Territorial Sectorial de Carreteras y su posterior tramitación para su aprobación, así como la redacción de informes en los aspectos relativos a infraestructuras viarias de los Planes Territoriales y Urbanos. También se intervendrá en el seguimiento del Plan General de Carreteras del País Vasco.

En cuanto a la contratación se tramitarán los expedientes relativos a obras, suministros y servicios que se hagan en el Departamento. También se realizará el seguimiento de dichos expedientes hasta la finalización del contrato.

En lo que respecta a la Explotación de Carreteras, se fija como objetivo las actuaciones encaminadas a la defensa de las carreteras de la Red Foral, controlando el uso del dominio público viario.

Como fuentes de ingreso de este programa se han presupuestado los correspondientes a los expedientes por los que se exige responsabilidad económica a los usuarios que causen daños a la carretera y los derivados de expedientes sancionadores por infracciones en materia de carreteras.

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20. Programa. Plangintza, Kontratazioa eta Ustiapena /  
 Programa 20. Planificación, Contratación y Explotación

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>
		Programa kodea Código programa	<b>20</b>
		Funtzioa Función	<b>511</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
<p>01 Gipuzkoako Errepideen Lurralde Arloko Plana eta Euskal Herriko Errepideen Egitasmo Orokorra prestatzea eta haien jarraipena egitea./          Elaboración y seguimiento del Plan Territorial Sectorial de Carreteras de Gipuzkoa y Plan General de Carreteras del País Vasco.</p> <p>02 Bide azpiegituren alorreko planetako proposamenak, lurralde nahiz hiri antolaketa plangintzetan txertatzea./          Integrar las propuestas de los Planes Sectoriales de Infraestructuras Viarias con los Planes de Ordenación, tanto territorial como urbana.</p> <p>03 Kalte, urraketa eta baimen espedienteak tramitatzea./          Tramitación de expedientes de daños, infracciones y autorizaciones.</p>			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
01.1 Gipuzkoako Herrialde Historikoko Plana eta Euskal Herriko Errepideen Egitasmo Orokorra prestatzea eta haien jarraipena egitea./ Elaboración y seguimiento del Plan Territorial del Territorio Histórico de Gipuzkoa y Plan General de Carreteras del País Vasco.		Planak/ Planes	2
02.1 Lurralde eta hiri antolamenduko planetan, bide azpiegiturekin zerikusia duten gaiei buruzko txostenak egitea./ Redacción de informes en los aspectos relativos a infraestructuras viarias de los Planes Territoriales y Urbanos.		Txostenak/ Informes	70
03.1 Kalte, urraketa eta baimen espedienteak tramitatzea./ Tramitación de expedientes de daños, infracciones y autorizaciones.		Kalte espedienteak/ Expedientes de Daños	2.000
		Aldez aurretiazko eginbideak Urraketak/ Diligencias Previas Infracciones	80
		Urraketa espedienteak/ Infracciones	10
		Baimen espedienteak/ Autorizaciones	1.000

05 Departamentua. BIDE AZPIEGITURETAKO  
 DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05.DEPARTAMENTO DE  
 INFRAESTRUCTURAS VIARIAS

20. Programa. Plangintza, Kontratazioa eta Ustiapena /  
 Programa 20. Planificación, Contratación y Explotación

Programaren helburu eta ekintzen fitxa / Ficha de los objetivos y acciones del programa			
Departamentua Departamento	<b>05</b>	Sekzioa Sección	<b>20</b>
		Programa kodea Código programa	<b>20</b>
		Funtzioa Función	<b>511</b>
<b>Helburuak / Objetivos</b>			
04 Kontratazio espedienteak tramitatzea./ Tramitar expedientes de contratación.			
<b>Ekintzak / Acciones</b>		<b>Indikatzaileak Indicadores</b>	<b>Kopurua Cuantificación</b>
04.1 Obra, zerbitzu eta laguntza teknikoko kontratuak tramitatu eta haien jarraipena egitea./ Tramitación y seguimiento de contratos de obras, servicios y asistencias técnicas.		Kontratuak/ Contratos	100



05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

20 Programa Plangintza, Kontratazioa eta Ustiapena /  
 Programa 20 Planificación, Contratación y Explotación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
1	<b>LANGELIAREN GASTUAK/ GASTOS DE PERSONAL</b>				945.836,00
12	FUNTZIONARIOAK/ FUNCIONARIOS			742.671,00	
120	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas		291.256,00		
12000	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas	291.256,00			
	Oinarrizko ordainketak/ Retribuciones básicas				
121	Ordainketa osagarriak/ Retribuciones complementarias		451.415,00		
12101	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino	118.067,00			
	Lanpostuaren osagarria/ Complemento de destino				
12102	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico	325.764,00			
	Osagarri espezifikoa/ Complemento específico				
12103	Produktibitatea/ Productividad	7.584,00			
	Produktibitatea/ Productividad				
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GIZARTE GASTUAK LAN EMAILEAREN KONTURA/ CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES A CARGO DEL EMPLEADOR			203.165,00	
160	Gizarte Kuotak/ Cuotas sociales		203.165,00		
16001	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social	187.669,00			
	Gizarte Segurantzaz/ Seguridad Social				
16003	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz	15.496,00			
	Elkarkidetzaz/ Elkarkidetzaz				
2	<b>ONDASUN ETA ZERBITZUETAKO OHIKO GASTUAK/ GASTOS CORRIENTES EN BIENES Y SERVICIOS</b>				123.144,00
21	KONPONKETA ETA ARTAPENA/ REPARACIÓN Y CONSERVACIÓN			5.000,00	
213	Garraio-materiala/ De material de transporte		5.000,00		
21300	Garraio-materiala/ De material de transporte	5.000,00			
22	MATERIALA, HORNIGAIK ETA BESTELAKOAK/ MATERIAL, SUMINISTROS Y OTROS			98.584,00	

05 Departamentua BIDE AZPIEGITURETAKO DEPARTAMENTUA  
 Departamento 05 DEPARTAMENTO DE INFRAESTRUCTURAS  
 VIARIAS

20 Programa Plangintza, Kontratazioa eta Ustiapena /  
 Programa 20 Planificación, Contratación y Explotación

Ekonomikoa Económica	Izena Denominación	Azpikontzeptua Subconcepto	Kontzeptua Concepto	Artikulua Artículo	Kapitulua Capítulo
221	Hornigaiak/ Suministros		2.000,00		
22111	Material bereziak/ De materiales especiales	1.000,00			
22113	Errepide, bide eta baso-bideetarako produktuak/ De productos para carreteras, caminos y pistas forestales	1.000,00			
223	Garraioak/ Transportes		13.584,00		
22301	Bertako ibilgailuak/ Vehículos propios	13.584,00			
227	Profesionalek edo enpresa espezializatuek egindako lanak/ Trabajos realizados por profesionales o empresas especializadas		83.000,00		
22701	Azterlanak eta irizpenak/ Estudios y dictámenes	83.000,00			
	01 Errepideen lurralde plan sektoriala/ Plan Territorial Sectorial de Carreteras	70.000,00			
	02 Azterlanak eta irizpideak/ Estudios y dictámenes	13.000,00			
23	KALTEORDAINAK ZERBITZUENGATIK/ INDEMNIZACIONES POR RAZÓN DE SERVICIO			19.560,00	
230	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados		19.560,00		
23000	Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	19.560,00			
	01 Dietak, lokomozioa eta lekualdaketak/ Dietas, locomoción y traslados	18.000,00			
	02 Bidaiak eta Hotelak/ Viajes y Hoteles	1.560,00			
<b>Programa Guztira/Total Programa</b>					<b>1.068.980,00</b>